

7569 in pariete vestibuli introeunti sinistro.

VNV · ET VIGINTI BIS IVNCTI VIXIMVS ANNOS  
VNA FIDES NOBIS GAVDIA MVLTA DEDIT  
ET PRIOR AT LETHEN CVM SIT POMPTILLA RECEPTA  
TEMPORE TV DIXIT VIVE PHILIPPE MEO  
5 NVNC AETERNA QUIES DITISQ SILENTIA MAEST  
HANC STATVERE AMBIS PRO PIETATE DOMVM

1. 3. 4 quas supplevimus litteras mihi non visas, tamquam de visu dant Mur., Marm., non Stephaninius. — 4 'cf. Martialis 1, 36, 6: *vive tuo, frater, tempore, vive meo*'. NOHL. — 6 aut AMBIS aut AMEIS lapis, MIHI Mur., AMPLAM Marm., uterque male. Adnotat Franciscus Buecheler: 'ambobus, non ambis' praecipit Pseudo-Caper VII p. 107, 14 Keil.

*Unu(m) et viginti bis iuncti viximus annos,  
una fides nobis gaudia multa dedit:  
et prior at Lethen cum sit Pomptilla recepta,  
'tempore tu' dixit 'vive, Philippe, meo',  
5 nunc aeterna quies Ditis(ue) silentia maesti  
hanc statuere ambis pro pietate domum.*

7570 sub praecedente.

HANC  
LANGVENTEM TRISTIS DVM FLET POMPTILLA MARTVM  
VOVIT PRO VITA CONIVGIS IPSA MORI  
PROINVS IN PLACIDAM DELABI VISA QUIETEM  
OCCIDIT O CELERE: AT MALA VOTA DEI  
5 HAS AUDIRE · PRECES VITAM SERVARE ////  
VT PEREAT VITA DVLCIOR ILLA M////

3 PROTIVS, 4 CELERES IN, 5 SERVARE MARITO, 6 ILLA MIHI priores.

*Languentem tristis dum flet Pomptilla maritum,  
vovit pro vita coniugis ipsa mori.  
protinus in placidam delabi visa quietem  
occidit. o celere[s] at mala vota dei!  
5 has audire preces! vitam servare [marito,]  
ut pereat vita dulcior illa m[hi]!*

7573 sub praecedente.

/////////  
I / - / NO / Σ / ANΘΡΩΠΟΙΣ  
P / ΓΙΑ / // ON // N  
- : ΛΛ / Φ // Π Γ  
Υ / - Π Γ Α / Α Γ Τ Ο Υ  
E // // // ' Μ Ε Σ Σ  
T

Dedi ut ad ectypum gypsaceum excepit Schmidtius. Disticha fuerunt. Schmidtius proposuit 1 ὀψιγόνους ἀνθρώπους, 2 Πώμπτιλλα, 3 Πώμπτιλλα Φίλιππον, 4 ὑπὲρ γαμέτου.

7574 in eodem pariete ad dextram ingredienti.

TEMPLA VIRI PIETAS FECIT P // MVNERE MAGNO  
POMPTILLAE MERVIT // // NA CASTA COLI  
NAM SE DEVOVIT IAM // // CIENTE MARITO  
RAPTA VIRO N // // I // // // VT ILLE SVO

*Templa viri pietas fecit [pro] munere magno  
Pomptillae: meruit [femina] casta coli;  
nam se devovit iam [deficiente] marito  
rapta viro, m[erito] vivat] ut ille suo.*

4 supplevit Buecheler.

7571 sub praecedente.

ΕΣΤΡΕΥΕΝ ΜΟΙΡΩΝ ΜΙΑΝ ΗΜΑΤ // // // Κ / Λ // // Ι Κ Τ Α  
! ΑΙ Σ Ι Δ Ι Α Ι Σ Ε Υ Χ Α Ι Σ Π Α Μ Τ // // // Ν Τ Ε Ν Η  
Η Π Ε Ρ Ι Φ Ρ Ω Ν Π Ω Μ Π Τ Ι Λ Λ / Γ . C // // Κ Ο Υ / Μ  
Η Τ Ι Σ Υ Π Ε Ρ Γ Α Μ Ε Τ Ο Υ Γ // // Τ Ε Λ Υ // Μ Ο Ν Η

*Εστρεψεν Μοιρῶν μία νήματ[α, τὰ πρὶν] ἄ[τε]κτα,  
[τῆς] ἰδίας εὐχῆς πάντ' . . . . . ,  
ἢ περιφρῶν Πώμπτιλλ[α], πολυθρόλητον ἄ[κου]σ[μ]α[α],  
ἥτις ὑπὲρ γαμέτου πνεῦμ' ἀπέλυσε] μόνη.*

Et plura et accuratiora ex ectypo dedimus quam dedit Lamarmora.

Quaedam deinde mutavit Schmidtius ectypum recognoscens. Idem ad 2 proposuit πάντα κρατοῦσα (vel σθένουσα) γυνή.

7572 in pariete e regione aditus ad sinistram ingredienti.

EI // LNB / ONF  
ΚΑΙ ΔΥΑΝΕΝ  
ΗΚΛΕΙΝ // II  
ENY°  
5 // // // // //  
II / OIK / DI //

spatio intermisso

OYKEP // C  
NI // // IΣ /  
ENΓ // // //  
// // // //

*Ἐ[κ]ησεν β[ί]ον ἦ[δ]ε πρὸς ἐξήκοντ' ἐνιαυτοῦς  
καὶ δὴ' ἀνεγκλήτως . . . . . ]  
ἢ κλεινὴ Π[ώ]μπτιλλα . . . . .  
ἔν μόνον . . . . . ]*

Vv. 1 et 2 aetas indicata. Pomptillam et Philippum 'unum et viginti bis annos' una vixisse docet epigramma latinum n. 7569; LXII annorum mulierem obiisse probabile.

7575 sub praecedente, sed ut principium legatur in pariete ingredienti ad sinistram.

RAPTA VIRO  
HIC · POMPTILLA IACET CINER // // // Λ // // // A PHILI / PI  
CONIVGIS HIS ARIS INCLVDI // // // // // A DVORVM  
QVAE FACIT AD FAMAE VIVE // // // // ARGVMENTVM

1 CINERI CONIVNCTA PHILIPPI Mur., CINERI...PHILL Steph. — 2 HILARIS INCLVDI . . . . . ADVOTVM Mur., HIS ARIS INCLVDITVR *arca* DVORVM Marm. — 3 QVAE FECIT AD . . . MEMINE . . . ARGVMENTVM Mur., FACIT AD (TACITAE Lebas) FAMAE VIVENS *erit* ARGVMENTVM Marm. Non viderunt priores plus quam vidimus nos.

*Hic Pomptilla iacet. cineres p[ro]a [cur]a Philippi  
coniugis his aris includit. signa duorum  
quae facit, ad famae vive[ns erit] argumentum.*

Sic explevit Buecheler.

7576 sub praecedente post spatium unius versus vacuum.

QVAE VIVE ARGVM  
/ VNONIS · SEDES INFERNAE CERNI // // // // // NCTI  
NUMINE MUTATO FVLGET POMPTILLA PER AEVOM

1 CERNITE CVNCTI Mur. ex supplemento puto.

*[I]unonis sedes infernae cernite cuncti:  
Numine mutato fulget Pomptilla per aevom.*